

# MT22



MT22 al lavoro con attacco frontale  
MT22 at work with front hitch  
MT22 au travail avec l'application frontale  
MT22 an die Arbeit bei der Frontanbau-Version

# MT23



MT23 al lavoro con attacco frontale  
MT23 at work with front hitch  
MT23 au travail avec l'application frontale  
MT23 an die Arbeit bei der Frontanbau-Version



COLTELLI "Y" (universali)  
"Y" knives (universal)  
Couteaux à "Y" (universels)  
"Y" Messer (universal)



MAZZE  
Hammer  
Marteaux  
Hämmer



COLTELLI "T" (specifici per erba)  
"T" knives (special for grass)  
Couteaux à "T" (spécifiques pour herbe)  
"T" Messer (spezifisch für Gras)



La sede della MURATORI si trova su un'area di 16.000 m<sup>2</sup> (di cui 6.000 m<sup>2</sup> coperti); in questo stabilimento vengono prodotti: ERPICHI ROTANTI, FRESATRICI, FRESE INTERRASASSI, TRINCIA-TRICHI (per erba, sarmenti, paglia ecc.) e RASAERBA. Le macchine MURATORI sono utilizzate nel giardinaggio, nella cura del verde, nell'agricoltura specializzata, nelle grandi estensioni e vengono correntemente esportate in oltre trenta paesi di cinque continenti.



MURATORI's plant is located on a surface area of 16.000 sq.m. (where 6.000 sq.m. are indoor); the production of the factory includes: ROTARY HARROWS, ROTARY HOES, STONE BURIERS, SHREDDERS (for grass, wood, straw, etc.) and FINISHING MOWERS. The MURATORI range includes machines for use in various sectors such as gardening, public parks and gardens, specialized agriculture and wide space cultivations. It is exported to more than 30 countries all over the 5 continents.



La siège de la société MURATORI occupe une surface de 16.000 m<sup>2</sup>. (dont 6.000 m<sup>2</sup> couverts). Dans son usine, on produit: HERSES ROTATIVES, FRAISES ROTATIVES, ENFOUISSEUSES DE CAILLOUX, BROYEURS (pour herbe, bois, paille, etc.) et TONDEUSES À GAZON. Les outils MURATORI sont utilisés dans le jardinage, les espaces verts, la culture de grands espaces, l'agriculture spécialisée: ils sont exportés dans plus de 30 pays dans le 5 continents.



Die Firma MURATORI hat Ihren Sitz auf einer Fläche von 16.000 Qm. (davon 6.000 Qm. bedeckt). In ihrem Werk werden erzeugt: KREISELEGGEN, BODENFRAESEN, BODENUMKEHRFRAESEN, SCHLEGELMAEHER (für Grass, Holz, Stroh) und RASENMÄHER. Die Geräte MURATORI werden in verschiedenen Bereichen verwendet und zwar in der öffentlichen Grünpflege, in der Gartenerei, in dem spezialisierten Landwirtschaft, im Anbau auf Grossflächen und laufend nach mehr als 30 Ländern in den 5 Kontinenten exportiert.

Mod. MT22 MT23	HP (Kw)		N.	N.				GIRI/MIN RPM	GIRI/MIN RPM	Kg	
	MIN	MAX									LBS
MT22-105	15-22	40	24	12	53		52	540/1000	2160/2250	225	491
MT22-120	22-30	40	28	14	66		55	540/1000	2160/2250	245	535
MT22-140	30-40	40	32	16	66		72	540/1000	2160/2250	263	574
MT22-155	40-45	45	36	18	85		69	540/1000	2160/2250	288	629
MT22-170	45-50	50	40	20	85		85	540/1000	2160/2250	310	677
MT22-185	45-50	50	44	22	85		100	540/1000	2160/2250	317	691
MT22 SV-120	22-30	40	28	14	66		55	540/1000	2160/2250	279	609
MT22 SV-140	30-40	40	32	16	66		72	540/1000	2160/2250	297	648
MT22 SV-155	40-45	45	36	18	85		69	540/1000	2160/2250	322	703
MT22 SV-170	45-50	50	40	20	85		85	540/1000	2160/2250	348	753
MT22 SV-185	45-50	50	44	22	85		100	540/1000	2160/2250	355	774
MT23-130	25-35	50	32	16	64		66	540/1000	2232/2325	320	698
MT23-140	35-45	50	36	18	75		65	540/1000	2232/2325	340	741
MT23-160	40-55	60	40	20	75		85	540/1000	2232/2325	360	785
MT23-190	45-60	60	48	24	92		98	540/1000	2232/2325	390	850
MT23-220	50-60	65	56	28	122		98	540/1000	2232/2325	430	937
MT23 SV-130	25-35	50	32	16	64		66	540/1000	2232/2325	370	708
MT23 SV-140	35-45	50	36	18	75		65	540/1000	2232/2325	390	851
MT23 SV-160	40-55	60	40	20	75		85	540/1000	2232/2325	410	895
MT23 SV-190	45-60	60	48	24	92		98	540/1000	2232/2325	440	960
MT23 SV-220	50-60	65	56	28	122		98	540/1000	2232/2325	480	1048



41051 CASTELNUOVO RANGONE (Modena) Italy - Via Pavarello, 21  
Tel. +39 059 5330611 - Fax +39 059 537259 - www.muratoriequip.it - info@muratoriequip.it

Capitale sociale 480.000 € int. versato - Registro imprese di Modena: C.F. e n. d'iscrizione 00708860366.

**TRINCIAERBA**  
**TRINCIASARMENTI**  
SHREDDERS/FLAIL MOWER  
BROYEURS  
MULCHGERÄTE

**MT22-MT23**





## MT22 HP 15-50

Trinciatrice - Shredder/flail mower - Broyeur - Mulchgerät



Robusta e compatta, è disponibile sia con attacco a 3 punti standard che frontale, sia fisso che scorrevole a vite o idraulico. Ideale per l'uso in spazi ristretti è, grazie alla possibilità di montare vari tipi di utensile, adatta all'uso su ogni tipo di erba e piccoli sarmenti nelle più svariate condizioni come vigneti, frutteti, spazi verdi ecc. Costruita secondo le norme CE.

### CARATTERISTICHE DI SERIE:

- Attacco a 3 punti Cat. I spostabile lateralmente (due posizioni)
- Moltiplicatore con presa di forza passante e ruota fibera interna
- Controcottello
- Albero cardanico
- Rullo posteriore
- Possibilità di montare vari tipi di utensile sul rotore
- Bandelle di protezione anteriore
- Applicabile a trattori con PTO a 540 o 1000 giri/min

### A RICHIESTA:

- Slitte laterali
- Versione per attacco frontale
- Spostamento laterale scorrevole con vite di spostamento (da cm 120)
- Spostamento laterale scorrevole con cilindro idraulico (da cm 120)



Sturdy and compact shredder/flail mower, it is available both in the version with standard 3 point hitch (rear or front mouth) and side shifting through screw or hydraulic cylinder. Thanks to the range of tools available, it is suitable for reduced spaces and for use on every kind of grass and on small pruning in the most different working conditions such as vineyards, orchards, green areas. In conformity with CE regulations.

### STANDARD EQUIPMENTS:

- Three point Cat. I hitch with side movement (two position)
- Gearbox with rear PTO and freewheel inside
- Counter knife
- Standard driveline
- Rear roller
- Possibility of mounting knives or hammers on the rotor
- Front protection straps
- May be applied to tractors with 540 or 1000 R.P.M. P.T.O.

### ON REQUEST:

- Side skids
- Version with front hitch
- Side shifting through screw (from cm. 120)
- Side shifting through hydraulic cylinder (from cm. 120)



Ce broyeur, robuste et compact, est disponible soit avec attelage à 3 points standard que frontal, soit dans la version fixe que déplaçable par vis ou cylindre hydraulique. Grâce à la possibilité de monter différents types d'outils, il est idéale à l'emploi dans les espaces limités et sur chaque type d'herbe et sarments légères dans les plus différentes conditions de travail comme vignobles, vergers, espaces verts. Conforme aux règlements CE.

### CARACTERISTIQUES DE SERIE:

- Attelage à 3 points Cat. I pouvant être déplacée latéralement (deux positions)
- Boîte avec prise de force passante et roue libre interne
- Contrecouteau
- Cardan standard
- Rouleau arrière
- Possibilité de monter différents types d'outils sur le rotor
- Bandes de protection avant
- Applicabile aux tracteurs avec P.d.F. à 540 ou 1000 tours/min

### SUR DEMANDE:

- Patins latéraux
- Version pour application frontale
- Déplacement latéral par manivelle (à partir de cm. 120)
- Déplacement latéral par cylindre hydraulique (à partir de cm. 120)



Dies stabile und kompakte Gerät ist mit Standard 3-Punkten - bzw. Frontanschluß, mit fixem oder so-wohl durch Kurbel oder hydraulischem Zylinder seitenverstellbarem Anschluß vorrätig. Dank seiner Möglichkeit, verschiedenen Sorten von Werkzeugen zu montieren, ist es ideal zum Einsatz auf engen Räumen und zum Gebrauch auf jeden Typ vom Grass sowie kleine Rebschößlingen unter verschiedenen Umständen wie zum Beispiel Weinbergen, Obstgarten, Grünanlagen u.s.w. Gemäß Ce-Normen erzeugt.

### STANDARD AUSSTATTUNG:

- 3-Punk Anschluß Kat. I seitlich verstellbar (zwei Positionen)
- Getriebe mit durchgehender Zapfwelle und innerem Freilauf
- Gegenmesser
- Standard Gelenkwelle
- Hintere Walze
- Rotorwelle mit Hämmer oder Messer
- Vordere Schutzbleche
- Anwendbar mit Schlepper bei 540 oder 1000 UPM

### SONDERAUSSTATTUNG:

- Seitliche Stützkufen
- Frontanbau möglich
- Seitliche Verschiebung durch Kurbel (ab cm 120)
- Seitliche Verschiebung durch hydraulischem Zylinder (ab cm 120)



## MT23 HP 25-65

Trinciatrice polivalente - Multi-purpose shredder/flail mower - Broyeur polyvalent - Mulchgerät



Trinciatrice polivalente per uso su erba e sarmenti leggeri; la disponibilità di vari tipi di utensile, ne aumenta la versatilità. Equilibratura perfetta del rotore, trasmissione sovradimensionata, completezza della dotazione di serie e grande disponibilità di accessori a richiesta, rendono la MT23 la macchina ideale per tutte le esigenze della media azienda agricola.

### EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:

- Attacco a 3 punti Cat. I spostabile lateralmente (due posizioni)
- Moltiplicatore con presa di forza passante e ruota libera interna
- Controcottello
- Albero cardanico
- Rullo posteriore
- Possibilità di montare vari tipi di utensile sul rotore
- Bandelle di protezione anteriore
- Applicabile a trattori con PTO a 540 o 1000 giri/min
- Paraurti laterali
- Conforme alle norme CE

### A RICHIESTA:

- Slitte laterali
- Versione per attacco frontale
- Spostamento laterale scorrevole con vite di spostamento
- Spostamento laterale scorrevole con cilindro idraulico (disponibile anche per attacco frontale)
- Catene di protezione anziché bandelle
- Denti posteriori per legna
- Rullo livellatore di diametro maggiorato



Multi-purpose shredder flail mower for grass and small pruning; the range of tools available, increases the versatility of this machine permitting exceptional efficiency. Perfectly balanced rotor, oversized transmission, very complete standard equipment provided and wide range of accessories available on request, render the MT23 the ideal machine for all requirements of medium-sized farms.

### STANDARD EQUIPMENTS:

- Three point Cat. I hitch with side movement (two position)
- Gearbox with rear PTO and freewheel inside
- Counter knife
- Standard driveline
- Rear roller
- Possibility of mounting knives or hammers on the rotor
- Front protection straps
- May be applied to tractors with 540 or 1000 R.P.M. P.T.O.
- Side bumpers
- In conformity with CE regulations

### ON REQUEST:

- Side skids
- Version with front hitch
- Side shifting through screw
- Side shifting through hydraulic cylinder (available also for front hitch)
- Front protection chains in place of straps
- Rear tines for wood
- Wider diameter levelling roller



Mulchgerät zum Einsatz auf Gras und leichten Ranken. Die Vielfalt der Werkzeugen, erhöht die Vielseitigkeit seiner Einsatzmöglichkeiten. Perfektes Auswuchten des Rotors, überdimensioniertes Getriebe, komplette Serienausstattung und breite Auswahl an Zubehör auf Anfrage machen die MT23 zur idealen Maschine für die Bedürfnisse eines mittelgroßen Agrarbetriebs.

### STANDARD AUSSTATTUNG:

- 3-Punk Anschluß Kat. I seitlich verstellbar (zwei Positionen)
- Getriebe mit durchgehender Zapfwelle und innerem Freilauf
- Gegenmesser
- Standard Gelenkwelle
- Hintere Walze
- Rotorwelle mit Hämmer oder Messer
- Vordere Schutzbleche
- Anwendbar mit Schlepper bei 540 oder 1000 UPM
- Seiten-Stoßfänger
- Entsprechend der CE-Normen

### SONDERAUSSTATTUNG:

- Seitliche Stützkufen
- Frontanbau möglich
- Seitliche Verschiebung durch Kurbel
- Seitliche Verschiebung durch hydraulischem Zylinder (auch bei Frontanbau erhältlich)
- Vordere Steinschlagschutz durch Ketten (statt Bleche)
- Hintere Rabrechen für Holz un Rebschösslinge
- Hintere Walze mit überdimensioniertem Durchmesser



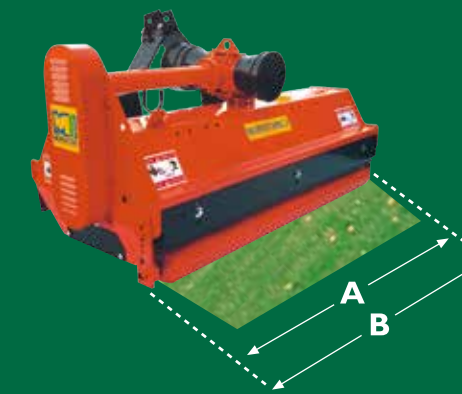
Broyeur polyvalent pour utilisation sur herbe et sarments légers; la disponibilité de différents types d'outils, en augmente la versatilité. Equilibrage parfait du rotor, transmission surdimensionnée, dotation de série complète et grande disponibilité d'accessoires sur demande, rendent la MT23 la machine idéale pour tous les besoins de l'entreprise agricole moyenne.

### CARACTERISTIQUES DE SERIE:

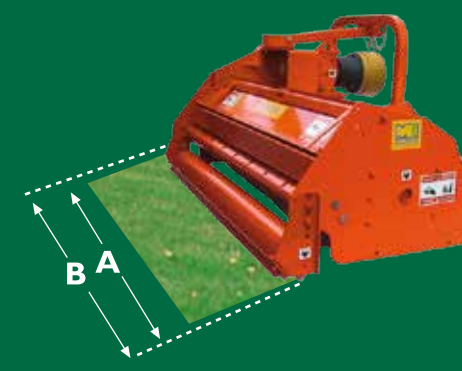
- Attelage à 3 points Cat. I pouvant être déplacé latéralement (deux positions)
- Boîte avec prise de force passante et roue libre interne
- Contrecouteau
- Cardan standard
- Rouleau arrière
- Possibilité de monter différents types d'outils sur le rotor
- Bandes de protection avant
- Applicabile aux tracteurs avec P.d.F. à 540 ou 1000 tours/min
- Pare-chocs latéraux
- Conforme aux règlements CE

### SUR DEMANDE:

- Patins latéraux
- Version pour application frontale
- Déplacement latéral par manivelle hydraulique (disponible même pour attelage frontale)
- Chaînes de protection à la place des bandes
- Dents arrière pour bois
- Rouleau niveleur de diamètre majoré



MT22	A		B	
	CM	INCH	CM	INCH
MT 22 / 105	105	41	118	46
MT 22 / 120	121	48	134	53
MT 22 / 140	138	54	150	59
MT 22 / 155	154	61	166	65
MT 22 / 170	170	67	182	72
MT 22 / 185	185	73	200	79



MT23	A		B	
	CM	INCH	CM	INCH
MT 23 / 130	130	51	143	56
MT 23 / 140	140	55	153	60
MT 23 / 160	160	63	173	68
MT 23 / 190	190	75	203	80
MT 23 / 220	220	87	233	92



MT 22 SV

Versione con attacco scorrevole  
Version with side shifting  
Version avec attelage déplaçable  
Version mit Seitenverstellung



MT 23 SV

Versione con attacco scorrevole  
Version with side shifting  
Version avec attelage déplaçable  
Version mit Seitenverstellung

